

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 14 (1987)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Telegramas

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Telegramas

- 1986 fue un buen año para la economía suiza, mismo si los resultados récord de 1985 no pudieron ser alcanzados. El producto interno bruto se acrecentó de 3,2 por ciento en relación con 1985.
- Gran afluencia de *refugiados turcos* en el curso de los ocho primeros meses de este

año: 2.876 turcos solicitaron asilo en Suiza, constituyendo así el mayor contingente.

- El año pasado, la *polución atmosférica* en Suiza se mantuvo al nivel elevado que tenía en 1985. Durante un período de 20 a 30 días, los valores límite término medio por día de anhídrido sulfuroso y óxido de nitrógeno fueron demasiado elevados, aunque la ordenanza sobre la protección

del aire no autoriza más que un día de extralimitación.

- La sociedad suiza *Brown-Boveri* (BBC) y el grupo sueco ASEA decidieron fusionarse el 1º de enero de 1988 y se convertirán así en la más grande empresa mundial en el campo de la electrónica. La sede estará en Zurich.



Internat pour garçons de 10 à 19 ans  
Ecole primaire, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> classes  
Gymnase (Lycée):  
types A, B, C, D, E avec maturité  
Ecole de commerce avec diplôme

Les examens finaux, passés à l'école même, sont reconnus par la Confédération, l'Abitur allemand par la République Fédérale d'Allemagne.

Langue d'enseignement: l'allemand.  
Beaucoup de possibilités de sport

Renseignements par le rectorat:  
**Dr. G. A. Bezzola-de Meuron,**  
CH-7524 Zuoz 8, Engadine, Téléphone 082 7 01 11

## Etudes en Suisse à Genève ou à Lausanne

- **Baccalauréat français**, séries A, B, C, D
- Maturité suisse ● Informatique ● Traitement de texte
- Diplômes commerce, secrétaire, secrétaire de direction
- Cours d'anglais, tous niveaux
- Cours de français pour étrangers
- **Cours de vacances** fin juin-sept.

### ● Aussi en Internat



Renseignements: **Ecole Lémania**  
Tél. 021/201501 3, ch. de Préville  
Fax. 021/226700 CH-1001 Lausanne  
Télex 450600 et ch

**Institut Anglo-Suisse «Le Manoir»** 16-23, route de Neuchâtel  
CH-2520 La Neuveville

### Ecole internationale pour Jeunes Filles

Etudes approfondies des langues modernes (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol). Certificats et Diplômes officiels (Alliance Française, Université de Cambridge), Méthodes audio-visuelles, laboratoires de langues, cours de secrétaires, informatique. Culture générale - Économie familiale. Vacances studieuses et cours de langues en Juillet et Août. Séjour d'hiver et d'été dans les Alpes Suisses à Wengen.

Début de l'année scolaire en septembre et en avril.

Direction: J. Voumard-Rodrigues, Tél. 038 513636, Telex BCBN 952822 CH

## Internats pour filles et garçons Samedan:

école secondaire, progymnase, lycée type E, école commerciale supérieure, cycle d'orientation et de préparation à la vie professionnelle.

### Schiers:

Lycées A/B/C/D, Séminaire pour la formation d'instituteurs, Académie commerciale.

### Informations:

7503 Samedan, 082 65851

Directeur: P. D. Hool lic. phil.

7220 Schiers, 081 531191

Directeur: Pasteur J. Flury



## Alpines Institut Kandersteg

Berner Oberland 1200 m ü. M.  
Internat mit kleiner Schülerzahl für Knaben und Mädchen von 10-16 Jahren, familiar geführt.

**Primar- und Sekundarschule**  
**Spezial-Deutschkurse**  
**Sommer-Feriensprachkurse**

staatl. anerkannt  
für fremdsprachige Kinder  
Juni/Juli/August

Winter-Ferienkurse mit Sprachunterricht  
Sommer- und Wintersportmöglichkeiten.  
Schul- und Internatsleitung: Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74

## Ecole d'Humanité

6085 Hasliberg Goldern

Gemeinnützige Genossenschaft: Telefon 036 711515; B.O., 1050 m ü. M.

**Internat:** familiäre Kleingruppen, Knaben und Mädchen, Primar-, Sekundar-, Realschule, Gymnasium. Flexible Kursorganisation (Fähigkeitsgruppen, nicht Jahrgangsklassen) ermöglicht u.a. Umschulung auf Schweizerische Schulverhältnisse.

**English-speaking school system:** CEEB and GCE preparation  
Gründer: Paul und Edith Geheeb, 150 Schüler, 34 Lehrer.  
Leitung: Natalie und Armin Lüthi-Peterson.



La combinaison idéale pour un avenir professionnel assuré:

### Cours intensifs de langues et formation hôtellerie tourisme en Suisse

En internat nous préparons depuis 1950, des jeunes filles de 15 à 24 ans aux diplômes internationaux de langues (Angl., Allem., Fr.). Par ailleurs, nous proposons une formation hôtellerie-tourisme jusqu'à l'assistanat d'hôtel de direction. Langue officielle de l'institut: le bon allemand. De plus nos objectifs sont: élargissement des centres d'intérêt, culture générale approfondie, Savoir-vivre, Etiquette, développement de la personnalité et de la confiance en soi. Encadrement sérieux. Meilleures références.

### Cours d'été de langues.

Institut Sunny Dale, depuis 1950 - Villa Unspunnen, Fam. Dr. Gaugler  
3812 Interlaken/Suisse, Tél. 036 221718, Telex 923173



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
6316 Zugerberg, Telefon 042 211722  
1000 Meter über Meer

### Internationale Schule

für Söhne ab 10 Jahren

Schweizer Sektion:

Primarschule Klassen 4-6  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule

Eidgenössisch anerkannte Diplom- und  
Maturitätsprüfungen im Institut

**Ferienkurse:** Juli-August

**American School:** 5th-12th Grade

Scuola italiana, Nederlandse Sectie